



Site web global  
[www.icann.org](http://www.icann.org)



Site web régional  
[www.icannlac.org](http://www.icannlac.org)



Feedback



## ÉDITORIAL

### La parole aux voix de la région

Je suis heureux de vous tenir informés des activités récentes et à venir dans notre région.

Nous avons récemment discuté des thèmes abordés à l'ICANN64 à Kobe (Japon), lors des réunions d'information organisées à notre bureau régional « Casa de Internet » et dans six autres centres de la région. J'ai été impressionné par le niveau de participation, autant à distance que sur place. Les réunions publiques de l'ICANN et les événements régionaux sont autant d'occasions de nous faire part de votre avis sur nos activités et de discuter des priorités régionales. À l'ICANN64, nous avons annoncé la publication de l'édition 2018 de notre rapport annuel de la région, qui met en avant la croissance, les meilleures pratiques régionales et les activités innovantes rendues possibles grâce à la collaboration avec la communauté mondiale et régionale. Je suis confiant que l'intérêt porté à l'ICANN et la participation à ses activités dans notre région vont continuer de s'accroître.



*Rodrigo de la Parra, vice-président de l'ICANN pour la région Amérique latine et Caraïbes.*

Le présent bulletin d'information fournit davantage de détails sur ces événements, et notamment sur la campagne itinérante d'information organisée au Nicaragua, qui a remporté un vif succès.

Autre nouvelle importante que je suis heureux d'annoncer : depuis le 20 mars 2019, nous avons une autre copie du serveur racine géré par l'ICANN (IMRS) en Argentine, hébergée par la Compañía de Circuitos Cerrados S.A de la ville de Tucumán. Il s'agit d'un jalon important car chaque nouveau déploiement d'une copie du serveur racine renforce la stabilité et la résilience de l'Internet et a un impact sur le débit du réseau pour les internautes de la région.

Nous avons été présents avec notre stand à la réunion LACNIC31 qui s'est tenue à Punta Cana (République Dominicaine), où nous avons tenté une nouvelle approche : nous proposons désormais des discussions en tête à tête avec des membres de l'organisation ICANN, du Conseil d'administration et de la communauté pour parler de sujets allant de comment déposer une candidature pour le Programme de bourses de l'ICANN, jusqu'à pourquoi vous devriez utiliser les extensions de sécurité du système des noms de domaine (DNSSEC). Plus de détails à ce sujet dans la prochaine édition de notre bulletin d'information.

Comme d'habitude, merci pour votre participation ! J'espère vous voir bientôt à l'un des événements organisés dans notre région.



## NOUVELLES DE L'ICANN

### Inscrivez-vous dès maintenant à l'ICANN65!

L'ICANN65 aura lieu du 24 au 27 juin 2019. Le Forum de politiques rassemblera pendant quatre jours la communauté Internet mondiale autour du travail d'élaboration de politiques. Il s'agira de la douzième

réunion publique de l'ICANN organisée en Afrique et la troisième à Marrakech (Maroc). De plus amples informations sur l'inscription et le voyage sont disponibles [ici](#).



## L'ICANN migre sa plateforme de participation à distance vers Zoom

L'organisation ICANN a décidé de quitter Adobe Connect et de transférer sa plateforme officielle de participation à distance vers Zoom. Le basculement devrait intervenir à temps pour l'ICANN65, à Marrakech (Maroc). L'organisation ICANN reste engagée à fournir à la communauté les outils les plus sûrs capables d'être déployés à l'échelle internationale. Nos analyses ont montré que Zoom répond bien aux exigences de l'ICANN en matière de sécurité des informations, tout en proposant presque les mêmes fonctionnalités qu'Adobe.

Cliquez [ici](#) pour en savoir plus sur le transfert.

## Évolution du modèle multipartite de gouvernance de l'ICANN

Veuillez participer à la [consultation publique](#) ouverte sur l'évolution du modèle multipartite de gouvernance de l'ICANN. Elle a pour but de recueillir des commentaires sur une [liste préliminaire de problèmes](#) où sont identifiés les éléments qui, aux yeux de la communauté, nuisent à l'efficacité du modèle multipartite de l'ICANN. La liste de problèmes inclut les retours de la communauté recueillis pendant l'ICANN64, où une discussion facilitée a été organisée avec la communauté pour identifier des moyens d'améliorer l'efficacité du modèle multipartite de l'ICANN. Les commentaires seront examinés et incorporés à la liste. Une liste de problèmes actualisée sera publiée avant l'ICANN65 à Marrakech (Maroc). Consultez régulièrement [ce site](#) pour être au courant des activités et du processus d'évolution du MSM. Si vous souhaitez nous faire part de vos idées sur ces documents, n'hésitez pas à les partager sur cette [liste de diffusion publiquement archivée](#), à laquelle vous pouvez vous inscrire [ici](#).

## Les priorités du renforcement des capacités

L'organisation ICANN reconnaît que le renforcement des capacités reste un élément important pour les communautés régionales. L'équipe en charge de la relation avec les parties prenantes mondiales a récemment réalisé une enquête pour recueillir des données sur les domaines prioritaires de renforcement des capacités parmi les groupes de parties prenantes. Les résultats serviront à préparer le plan stratégique et l'allocation de ressources.

Parmi les conclusions les plus frappantes : « Accroître les connaissances sur l'ICANN et le DNS » a été le domaine jugé le plus prioritaire par l'ensemble des catégories de répondants. « Renforcer les compétences personnelles », en particulier celles en lien avec l'élaboration de politiques, a été la deuxième priorité identifiée. D'autres enquêtes viendront s'ajouter à celle-ci à l'issue de chaque formation afin d'évaluer leur efficacité.

Pour en savoir plus sur les résultats de l'enquête, lisez [ici](#) le billet de Sally Costerton, conseillère principale du président et vice-présidente sénior du département en charge de la relation avec les parties prenantes mondiales.



ACTUALITÉS DE NOTRE RÉGION

**Le Comité consultatif At-Large (ALAC) de l'ICANN accueille un nouveau membre**

## du Honduras

Le groupe Red de Desarrollo Sostenible (Honduras) a récemment été certifié en tant que structure At-Large (ALS). L'ALAC se félicite de l'intérêt que le groupe porte à LACRALO, l'Organisation régionale At-Large Amérique latine et Caraïbes.

Pour en savoir plus sur la communauté At-Large, consultez sa [page d'introduction](#). Pour des informations sur les activités régionales, événements et dossiers en cours, rendez-vous sur le site web de LACRALO : <http://www.lacralo.org> [[lacralo.org](#)]



## ACTUALITÉS DU PLAN STRATÉGIQUE POUR L'AMÉRIQUE LATINE ET LES CARAÏBES

### LAC ICANN64 Readout Session



### La réunion d'information sur l'ICANN64 rassemble la communauté LAC

Le 17 avril, l'équipe régionale Amérique latine et Caraïbes (LAC) de l'ICANN a organisé une réunion d'information dans la région afin de mettre la communauté au courant des résultats de l'ICANN64, tenue à Kobe (Japon). Les discussions ont porté sur l'élaboration de politiques, les priorités et actions du Conseil d'administration de l'ICANN et les prochaines étapes pour l'ICANN65 à Marrakech (Maroc). Près de 70 participants et

orateurs provenant de 14 pays ont assisté à cette réunion d'information, qui a été diffusée dans 7 bureaux de liaison régionaux. La participation de la communauté LAC à ces réunions a augmenté de manière significative au cours des dernières années. Elles sont une véritable occasion d'échanger avec la communauté de l'ICANN. Vous avez raté la réunion d'information ? Vous pouvez consulter la version enregistrée [ici](#).

### L'ICANN rencontre la communauté du Nicaragua lors de l'édition 2019 de la campagne itinérante d'information LAC (LAC-i -Roadshow) en Amérique centrale

L'édition 2019 la campagne itinérante d'information (LAC-i - Roadshow) pour l'Amérique centrale a été organisée à Managua (Nicaragua) par l'équipe de la région Amérique latine et Caraïbes (LAC) de l'ICANN en partenariat avec l'Internet Society (ISOC) du Nicaragua. Près de 60 membres de la communauté Internet du Nicaragua ont pu ainsi en savoir plus sur l'ICANN et sur des sujets techniques comme le déploiement d'IPv6 (protocole Internet version 6) et l'acceptation universelle. Les ateliers ont également fourni des informations sur le Programme des nouveaux domaines génériques de premier niveau (gTLD) et des conseils pour devenir un bureau d'enregistrement accrédité par l'ICANN. Parmi les orateurs figurent Orlando Castillo, directeur de TELCOR et haut fonctionnaire au gouvernement du Nicaragua ; Rafael Lito Ibarra, membre du Conseil d'administration de l'ICANN ; et le président de l'ISOC Nicaragua, Carlos Leal.



Des participants à la campagne itinérante d'information (LAC-i - Roadshow) au Nicaragua.

### Déploiement d'une instance du serveur racine géré par l'ICANN (IMRS) en Argentine

Le 20 mars, une instance du serveur racine géré par l'ICANN (IMRS) a été déployée à la Compañía de Circuitos Cerrados S.A de la ville de Tucuman, en Argentine. Chaque copie d'un serveur racine contribue à la stabilité mondiale de l'Internet ; ce nouveau IMRS renforce l'infrastructure critique de l'Internet en Argentine et dans la région.

Votre organisation pourrait-elle héberger une instance du serveur racine géré par l'ICANN ? En savoir plus ici : <https://www.dns.icann.org/imrs/>

### Le Rapport annuel 2018 de la région LAC de l'ICANN met en lumière une participation accrue



## POLITIQUES



### Point sur l'EPDP

Le Conseil de l'organisation de soutien aux extensions génériques (GNSO) a soumis au Conseil d'administration un **rapport sur les recommandations** issues du processus accéléré d'élaboration de politiques de la GNSO (EPDP) sur la spécification temporaire relative aux données d'enregistrement des gTLD. L'équipe responsable de l'EPDP a été chargée d'examiner si la spécification temporaire relative aux données d'enregistrement des gTLD doit rester telle quelle ou subir des modifications pour devenir une politique de consensus, tout en se conformant au Règlement général sur la protection des données (RGPD) de l'Union Européenne ainsi qu'à d'autres lois de protection des données et de la vie privée applicables. Le

rapport de la GNSO contient une analyse des parties affectées, des délais prévus pour mettre en œuvre les recommandations, ainsi que d'autres informations pertinentes qui faciliteront les délibérations du Conseil d'administration par rapport aux recommandations de politiques issues de l'étape 1 de l'EPDP.

L'organisation ICANN a mis en place une équipe de révision informelle de préparation de la mise en œuvre (pré-IRT), qui a pour mission de travailler en amont à la planification de la mise en œuvre des recommandations de politiques issues de l'étape 1 de l'EPDP jusqu'à ce qu'une IRT officielle soit convoquée. L'équipe pré-IRT est composée de membres actuels et anciens de l'équipe responsable de l'EPDP qui devraient en principe basculer vers l'IRT.

Le 18 avril, le Conseil de la GNSO a approuvé la nomination de Janis Karklins, actuellement ambassadeur de la Lettonie auprès des Nations-Unies à Genève, pour présider l'étape 2 de l'équipe responsable de l'EPDP.

### Actualités du Conseil de la GNSO

Le Conseil de la GNSO a récemment :

- adopté la **révision** effectuée par la GNSO du communiqué de l'ICANN64 publié par le Comité consultatif gouvernemental (GAC). La GNSO a transmis la révision au Conseil d'administration de l'ICANN et en a informé le GAC ;
- approuvé les modifications proposées pour les **critères de sélection du programme de bourses** de la GNSO ;
- approuvé quatre des cinq recommandations du rapport final du groupe de travail chargé du processus d'élaboration de politiques de la GNSO relatif à l'accès des organisations internationales gouvernementales (OIG) et organisations internationales non gouvernementales (OING) à des mécanismes de protection de droits curatifs. **En savoir plus.**

ICANN | GNSO

ICANN | ccNSO

### La ccNSO adopte la feuille de route IDN

Le Conseil de l'Organisation de soutien aux extensions géographiques (ccNSO) a adopté une feuille de route pour remplacer le **processus accéléré** de 2013 et contribuer à la mise en œuvre des politiques recommandées pour les noms de domaine internationalisés (IDN) parmi les domaines de premier niveau géographiques (ccTLD). Cette feuille de route avait été mise en suspens en attendant la fin du travail du panel chargé de mettre en place le processus élargi de révision de similarité de chaînes (**EPSRP**) et du **panel chargé de l'atténuation de risques**.

Le Conseil devra maintenant :

- se mettre d'accord avec le Conseil d'administration de l'ICANN pour mettre fin au plan de mise en œuvre de la procédure accélérée;
- convoquer l'équipe de travail chargée de la révision de la politique ccTLD IDN et commencer la révision préliminaire de la politique recommandée pour la sélection de chaînes ccTLD IDN;
- examiner les étapes nécessaires proposées, y compris la possibilité de devoir modifier les statuts de l'ICANN pour permettre aux ccTLD IDN de devenir membres de la ccNSO. Actuellement, l'adhésion est ouverte uniquement à tous les gestionnaires ccTLD en charge de la gestion des ccTLD figurant sur la liste ISO 3166.

---

## At-Large: point sur ses activités et ses recommandations

- La communauté At-Large, par le biais du groupe de travail sur les politiques consolidées (CPWG) a soumis un **avis** au Conseil d'administration de l'ICANN concernant les recommandations de politiques issues du processus accéléré d'élaboration de politiques de la GNSO (EPDP) sur la spécification temporaire relative aux données d'enregistrement des gTLD.
- John Laprise, vice-président du Comité consultatif At-Large (ALAC) développe un **projet pilote At-Large** visant à sensibiliser les utilisateurs finaux à l'Internet multi-couche et à la mise en place de l'acceptation universelle. Laprise présentera le projet pilote durant l'ICANN65.
- Le **processus de dépôt de candidatures pour le troisième sommet At-Large (ATLAS III)** a été lancé le lundi 15 avril. Les candidats à participer à ce sommet consacré aux politiques doivent être des membres actifs au sein d'At-Large et suivre des cours préparatoires sur ICANN Learn ou participer à des séminaires web organisés par At-Large pour être éligibles à la sélection.
- Le groupe de travail chargé de la mise en œuvre de la révision d'At-Large (ARIWG) a demandé aux dirigeants de la communauté de poursuivre leur travail sur les priorités identifiées par le Conseil d'administration de l'ICANN.

---

## Atelier du RSSAC organisé à Reston, Virginie

Du 23 au 25 avril, le Comité consultatif du système des serveurs racine (RSSAC) a organisé son septième atelier à Reston (Virginie), consacré au travail de l'équipe nouvellement mise en place pour étudier les attentes du système de serveurs racine (RSS) et les indicateurs connexes. L'**équipe de travail est chargée** de définir des indicateurs capables de démontrer que l'ensemble du RSS fonctionne sans faille et fournit des réponses correctes et opportunes aux clients finaux. Elle s'occupera également de définir des mesures pour garantir que les opérateurs des serveurs racine se conforment aux niveaux minima de performance requis. Le RSSAC et l'équipe de travail se concentreront sur ces activités dans les mois et les semaines à venir.



## ACTUALITÉS DE LA DIVISION GLOBALE DE DOMAINES (GDD)



### Le DNS sous les projecteurs à des événements de l'industrie en Thaïlande

Des participants venus du monde entier se sont donné rendez-vous à Bangkok (Thaïlande) à l'occasion de la cinquième édition du Sommet de l'industrie de la Division des domaines mondiaux (GDD) pour débattre de questions d'intérêt pour les opérateurs de registre et les bureaux d'enregistrement accrédités par l'ICANN. Un vaste éventail de thèmes a été abordé pendant les trois

journées de sessions, tels que la confidentialité des données, les processus opérationnels, l'avancement de la mise en œuvre, des cas d'utilisation des gTLD et un aperçu des activités les plus récentes du groupe de travail sur le processus d'élaboration de politiques relatif aux procédures pour des séries ultérieures de nouveaux domaines génériques de premier niveau. Si vous n'avez pas pu être présent à l'événement, les enregistrements sont disponibles [ici](#).

À Bangkok également, l'édition 2019 du Symposium de l'ICANN sur le système des noms de domaine (DNS) s'est focalisée sur des questions en lien avec la sécurité, la stabilité et la résilience du DNS. Sponsorisé par le bureau du directeur de la technologie (OCTO) de l'ICANN, l'événement de deux jours a

## Un rapport élargi inclut désormais des informations sur les ccTLD

Soyez au courant des dernières actualités du marché des noms de domaine grâce au Rapport d'indicateurs du marché du système des noms de domaine, que l'ICANN publie pour soutenir l'évolution de ce marché. Le rapport présente des statistiques en lien avec les domaines génériques de premier niveau (gTLD) et inclut désormais des informations sur les domaines de premier niveau géographiques (ccTLD). Consulter la première édition du rapport [ici](#).



## L'audit des fonctions IANA valide les contrôles en place dans les systèmes de l'ICANN

Pour la sixième année consécutive, un audit des systèmes clés utilisés pour exécuter les fonctions IANA montre que l'organisation ICANN dispose de contrôles appropriés pour garantir la sécurité, la disponibilité et l'intégrité du traitement des requêtes IANA. Cliquez [ici](#) pour en savoir plus.

## Appel à tous les responsables de la mise en œuvre du RDAP!

Saviez-vous que les registres et bureaux d'enregistrement gTLD doivent mettre en œuvre un protocole d'accès aux données d'enregistrement des noms de domaine (RDAP) d'ici le 26 août 2019 ? Pour aider les parties contractantes à mettre en place ce service, les services techniques de l'organisation ICANN ont organisé deux séminaires web interprétés dans plusieurs langues pour apporter des informations techniques aux registres et aux bureaux d'enregistrement. Les enregistrements des séminaires web et plus de ressources pour les responsables de la mise en œuvre du RDAP sont disponibles [ici](#).



## CONNAISSEZ VOTRE COMMUNAUTÉ DE L'ICANN



Laura Margolis, Conseil de l'Organisation de soutien aux

## Laura Margolis, Conseil de l'Organisation de soutien aux extensions géographiques (ccNSO), Uruguay.

Internet fait partie de ma vie depuis sa création. Dès le début de ma carrière, j'ai travaillé pour des entreprises du secteur des télécommunications et de l'Internet, occupant aussi bien des postes techniques que des postes de gestion commerciale. Je travaille pour Intersys Uruguay depuis 2009, où je suis chargée de superviser les portefeuilles de domaines pour des clients locaux et étrangers. Je suis également membre du Conseil d'administration du chapitre Uruguay de l'ISOC, à travers lequel je participe activement aux questions liées à la gouvernance de l'Internet.

extensions géographiques  
(ccNSO), Uruguay.

J'ai participé pour la première fois à l'ICANN en 2011, alors que je cherchais de nouvelles opportunités professionnelles en lien avec les noms de domaine. Au fur et à mesure que mon intérêt grandissait, j'ai

commencé à prendre part à des groupes de travail et à d'autres activités. Je fais partie du groupe des femmes du système des noms de domaine (DNS), qui cherche à encourager les femmes à participer davantage au travail de l'ICANN et à s'impliquer dans les questions relatives au DNS. En juin de l'année dernière, j'ai été choisie par le Comité de nomination (NomCom) pour occuper un siège au Conseil de l'organisation de soutien aux extensions géographiques (ccNSO).

Je suis fière de représenter la région Amérique latine et Caraïbes au sein de la ccNSO et de prendre part à cette expérience unique et enrichissante qui me permet d'apprendre et d'échanger avec des conseillers d'autres régions du monde!



## QUOI DE NEUF DANS LES RÉVISIONS ?

### Occasions de participer : révisions de l'ICANN

L'ICANN propose à la communauté plusieurs possibilités de contribuer et de participer à son travail.

Les **révisions organisationnelles** sont menées par des auditeurs indépendants afin d'évaluer dans quelle mesure les organisations de soutien (SO), les comités consultatifs (AC) et le comité de nomination (NomCom) de l'ICANN s'acquittent de leur mission et sont responsables vis-à-vis de leurs parties prenantes, ainsi que de déterminer si d'éventuels changements dans leur structure ou leur fonctionnement seraient nécessaires.



- **Évaluation de faisabilité et plan initial de mise en œuvre**. Lisez les **plans** du **Comité de nomination** et du **Comité consultatif du système des serveurs racine** en réponse aux rapports finaux élaborés par les auditeurs indépendants. Il est prévu que le Conseil d'administration de l'ICANN prenne une décision sur ces révisions en mars 2019.
- Le deuxième rapport final du Comité consultatif sur la sécurité et la stabilité (SSAC2) est désormais disponible. Cliquez **ici** pour le lire.

Visitez le **tableau sur l'état d'avancement des révisions** pour suivre le travail actuellement en cours et connaître les derniers progrès accomplis. Vous y trouverez les progrès réalisés par les différentes équipes de révision, les ressources dont ils disposent pour effectuer leur travail et les résultats obtenus.



## ARTICLES PARUS DANS LES MÉDIAS

- **Entretien de Rodrigo de la Parra avec le New York Times : Battle for .amazon Domain Pits Retailer Against South American Nations:**
- **Entretien de Rodrigo de la Parra avec le journal espagnol El País : Ocho paÑses sudamericanos batallan con Amazon por el ciberespacio.**
- **Article concernant la campagne itinérante d'information (LAC-i -Roadshow) au Nicaragua: Fortaleciendo lazos colaborativos con ICANN**



## PROCHAINS ÉVÉNEMENTS

13-17 mai 2019

**École d'été sur la gouvernance de l'Internet (SSIG)**

Mexico, Mexique

**MONTEVIDEO**

La Casa de Internet de Latinoamérica y el Caribe  
Rambla República de México 6125  
11400 Montevideo, Uruguay



**L'ICANN DANS LE MONDE**

**Bureaux régionaux :**

- Los Angeles, USA (Quartier général)
- Bruxelles, Belgique
- Istanbul, Turquie
- Montevideo, Uruguay
- Singapour

**Bureaux de liaison :**

- Beijing, Chine
- Genève, Suisse
- Nairobi, Kenya
- Washington, D.C., USA



Pour des adresses et des informations de contact, rendez-vous sur:  
[icann.org/contact](http://icann.org/contact)



Twitter English



Twitter French



Twitter Portuguese



Twitter Spanish



Scoop.it Portuguese



Scoop.it Spanish



Facebook



Flickr



LinkedIn



Slideshare



Soundcloud



Youtube